TIMEX

TIMEX KIDS (DIGITAL)

USER GUIDE 1
MODE D'EMPLOI 3
GUÍA DEL USUARIO 5
GUIA DO USUÁRIO 7
GUIDA DELL'UTENTE 9
BENUTZERHANDBUCH 11
GEBRUIKERSHANDLEIDING 13
用户指南 15
ユーザガイド 16
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 17

W33 791095007 10.10.17

Register your product at www.timex.com
Enregistrez votre produit sur www.timex.com
Registre su producto en www.timex.com
Registre o seu produto no site www.timex.com
Registrare il prodotto all'indirizzo www.timex.com
Registrieren Sie Ihr Produkt bei www.timex.com
Registreer uw product bij www.timex.com
请在www.timex.com上注册您的产品
www.timex.com にて製品をご登録ください
Зарегистрируйте свое изделие на сайте www.timex.com

3890_INS17

TIMEX

ENGLISH W33 791-095007
Register your product at www.timex.com
REVISED 7.17.17

EXTENDED WARRANTY

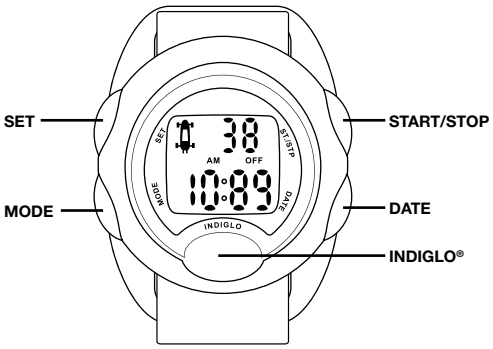
Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for $5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for $5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch. Your model may not have all of the features described in this booklet.

FEATURES

- Date and time display
- Daily alarm
- 24-hour countdown timer
- Chronograph

BASIC OPERATIONS



Press MODE to cycle through CHRONO, ALARM, and TIMER modes. Press INDIGLO to illuminate watch face. In any mode, press MODE to view time display. Press any button to stop alarm or timer beeps.

TIME AND DATE

A. Press and hold **SET**. HOURS digits will flash.

B. Press **START/STOP** or **DATE** to change hour digits. Go through 12 hours for AM or PM.

C. Press **MODE** to select MINUTES.

D. Press **START/STOP** or **DATE** to change.

E. Repeat to set MONTH, DATE, DAY, 12- or 24-hour time display, DAY-MONTH or MONTH-DAY date display.

F. Press **SET** when done.

Press **DATE** to display date. Press again to display time.

CHRONOGRAPH

A. Press **MODE** until CHRONO appears.

B. Press **START/STOP** to start. indicates chrono is on.

C. Press **DATE** to view lap or split time. Display pauses for 7 seconds.

D. Press **START/STOP** to pause.

E. Press **START/STOP** to resume.

F. When timing is stopped, press and hold **DATE** to reset chrono.

ALARM

A. Press **MODE** until ALARM appears.

B. Press and hold **SET** to select HOURS. Digits will flash.

C. Press **START/STOP** or **DATE** to change hour digits. Go through 12 hours for AM or PM.

D. Press **MODE** to select MINUTES.

E. Press **START/STOP** or **DATE** to change. Press SET when done.

F. Press **START/STOP** to turn alarm on or off. indicates alarm is on.

When alarm time is reached, watch will beep and INDIGLO® display will flash for 20 seconds, or until a watch button is pushed. Alarm will repeat every 24 hours until deactivated.

TIMER

A. Press **MODE** until TIMER appears.

B. Press and hold **SET** to select HOURS. Digits will flash.

C. Press **START/STOP** or **DATE** to change digits.

D. Press **MODE** to select MINUTES. Press **START/STOP** or **DATE** to change.

E. Repeat to set SECONDS.

F. Press **SET** when done.

G. Press **START/STOP** to start timer. indicates timer is running.

H. Press **START/STOP** to pause, press again to resume.

I. When timer is stopped, press **DATE** to reset timer to the beginning.

J. Press and hold **SET** to set new countdown time.

Watch will beep when countdown ends.

INDIGLO® NIGHT LIGHT WITH NIGHT-MODE® FEATURE

A. Press **INDIGLO** to activate light. Electroluminescent technology used in the INDIGLO® night-light illuminates watch face at night and in low light conditions.

B. Press and hold **INDIGLO** for three seconds (beep will sound) to activate or de-activate NIGHT-MODE® feature.

C. While in **NIGHT-MODE®** feature, press any button to illuminate watch face for 3 seconds.

WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or ( ) is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a. * Water Pressure Below Surface
30m/98ft	**60**
50m/164ft	**86**
100m/328ft	**160**

*pounds per square inch absolute

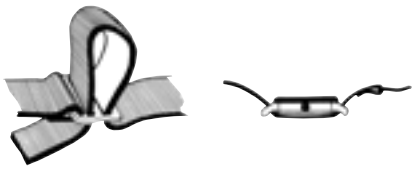
WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.

ELASTIC WRAP

Each Timex Kids watch has an adjustable, stretch fabric, washable strap. To adjust the strap:

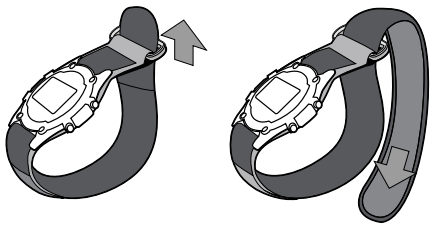
1. Place end of elastic strap up through first buckle opening and then down through second buckle opening.
2. Adjust strap to desired length.



FAST WRAP STRAP

Some watches have FAST WRAP straps. To adjust the strap:

1. Slide end of strap through D-ring.
2. Pull tight to adjust and fasten for snug and comfortable fit.



BATTERY

Timex strongly recommends the watch battery be replaced by retailer or jeweler. If applicable, push reset button when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

TIMEX WORRY-FREE REPLACEMENT PLAN (UNITED STATES)

TIMEX understands that kids often lose things, even their most prized possessions. That is why your new watch is covered by the exclusive TIMEX WORRY-FREE REPLACEMENT PLAN. If your new watch is lost, TIMEX will replace it with the same style (or similar if your style is not available) at a reduced price for up to one year from the original date of purchase, with no questions asked.

For details on how to take advantage of the Timex Worry-Free Replacement Plan and its cost, go to:
http://www.timex.com/kids-warranty.html

TIMEX WORRY-FREE REPLACEMENT PLAN (CANADA)

Timex understands that kids often lose things, even their most prized possessions. That is why your new watch is covered by the exclusive TIMEX WORRY-FREE REPLACEMENT PLAN. If your new watch is lost, TIMEX will replace it with the same style (or similar if your style is not available) at the price below for up to one year from the original date of purchase, with no questions asked.

For details on how to take advantage of the Timex Worry-Free Replacement Plan and its cost, go to:
http://www.timex.ca/kids-warranty.html

TIMEX WORRY-FREE REPLACEMENT PLAN (UNITED KINGDOM)

TIMEX understands that kids often lose things, even their most prized possessions. That is why your new watch is covered by the exclusive TIMEX WORRY-FREE REPLACEMENT PLAN. If your new watch is lost, TIMEX will replace it with the same style (or similar if your style is not available) at a reduced price for up to one year from the original date of purchase, with no questions asked.

For details on how to take advantage of the Timex Worry-Free Replacement Plan and its cost, go to:
http://www.timex.co.uk/kids-warranty.html

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY

http://www.timex.com/productWarranty.html

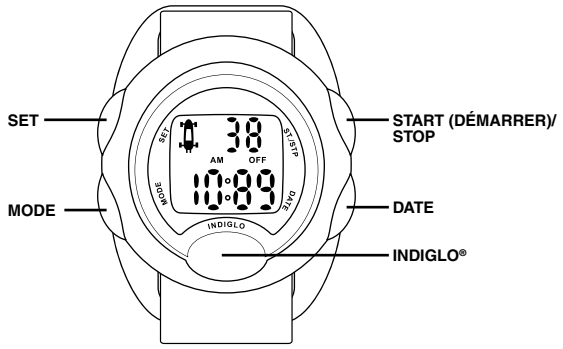
©2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX is a registered trademarks of Timex Group USA, Inc.

Veuillez lire les instructions attentivement pour bien comprendre le fonctionnement de votre montre Timex®. Il est possible que ce modèle ne présente pas toutes les fonctions décrites dans le dépliant.

FONCTIONS

- Affichage de la date et de l'heure
- Alarme quotidienne
- Minuterie 24 heures
- Chronomètre

OPÉRATIONS DE BASE



Appuyer sur MODE pour afficher successivement les modes CHRONO, ALARM et TIMER (minuterie). Appuyer sur INDIGLO pour illuminer la face de la montre. Dans tout mode, appuyer sur MODE pour afficher l'heure. Appuyer sur tout bouton pour arrêter les bips de l'alarme ou de la minuterie.

HEURE ET DATE

A. Tenir **SET** enfoncé. Les chiffres des HEURES clignoteront.

B. Appuyer sur **START/STOP** ou sur **DATE** pour changer les chiffres des heures. Faire défiler 12 heures pour alterner entre matin (AM) et après-midi (PM).

C. Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les MINUTES.

D. Appuyer sur **START/STOP** ou sur **DATE** pour changer les chiffres des minutes.

E. Répéter pour régler le MOIS, la DATE, le JOUR, l'affichage de l'heure sur 12 ou 24 heures, et l'ordre de l'affichage de la date (JOUR-MOIS ou MOIS-JOUR).

F. Appuyer sur **SET** pour valider.

Appuyer sur **DATE** pour afficher la date. Appuyer une nouvelle fois pour afficher l'heure.

CHRONOGRAPHE

A. Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher CHRONO.

B. Appuyer sur **START/STOP** pour démarrer. indique que le chronographe est en marche.

C. Appuyer sur **DATE** pour afficher le temps au tour (Lap) ou intermédiaire (Split). La pause de l'affichage dure 7 secondes.

D. Appuyer sur **START/STOP** pour marquer une pause.

E. Appuyer sur **START/STOP** pour redémarrer.

F. Lorsque que le chronométrage est arrêté, tenir **DATE** enfoncé pour remettre le chronographe à zéro.

ALARME

A. Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher ALARME.

B. Tenir **SET** enfoncé pour sélectionner les HEURES. Les chiffres clignoteront.

C. Appuyer sur **START/STOP** ou sur **DATE** pour changer les chiffres des heures. Faire défiler 12 heures pour alterner entre matin (AM) et après-midi (PM).

D. Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les MINUTES.

E. Appuyer sur **START/STOP** ou sur **DATE** pour changer les chiffres des minutes. Appuyer sur SET pour valider.

F. Appuyer sur **START/STOP** pour activer ou désactiver l'alarme. indique que l'alarme est activée.

Quand l'heure fixée pour l'alarme est atteinte, la montre sonne et le mode d'affichage INDIGLO® clignote pendant 20 secondes ou jusqu'à ce qu'un des boutons soit enfoncé. L'alarme se répète toutes les 24 heures jusqu'à ce qu'elle soit désactivée.

MINUTERIE

A. Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher TIMER (MINUTERIE).

B. Tenir **SET** enfoncé pour sélectionner les HEURES. Les chiffres clignoteront.

C. Appuyer sur **START/STOP** ou sur **DATE** pour changer les chiffres.

D. Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les MINUTES. Appuyer sur **START/STOP** ou sur **DATE** pour changer.

E. Répéter pour régler les SECONDES.

F. Appuyer sur **SET** pour valider.

G. Appuyer sur **START/STOP** pour démarrer le compte à rebours. indique que la minuterie est en marche.

H. Appuyer sur **START/STOP** pour marquer une pause, appuyer une nouvelle fois pour redémarrer.

I. Lorsque que la minuterie est arrêtée, tenir **DATE** enfoncé pour ramener la minuterie au début.

J. Tenir **SET** enfoncé pour régler une nouvelle durée de compte à rebours.

La montre émet un bip à la fin du compte à rebours.

VEILLEUSE INDIGLO® AVEC LA FONCTION NIGHT-MODE®

A. Appuyer sur **INDIGLO** pour activer l'éclairage. La technologie électroluminescente utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d'illuminer le cadran de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.

B. Tenir **INDIGLO** enfoncé pendant trois secondes (jusqu'au bip sonore) pour activer ou désactiver la fonction NIGHT-MODE®.

C. Quand la fonction **NIGHT-MODE®** est activée, appuyer sur tout bouton pour illuminer la montre pendant 3 secondes.

ÉTANCHÉITÉ

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole ( ) est indiqué.

Profondeur d'étanchéité	p.s.i.a. * Pression de l'eau sous la surface
30 mètres/98 pieds	**60**
50 mètres/164 pieds	**86**
100 mètres/328 pieds	**160**

*livres par pouce carré (abs.)

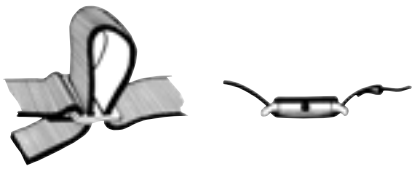
ATTENTION : POUR PRÉSERVER L'ÉTANCHÉITÉ, NE PAS ENFONCER LES BOUTONS SOUS L'EAU.

1. La montre est étanche aussi longtemps que le verre, les boutons et le boîtier sont intacts.
2. La montre n'est pas conçue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions.
3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.

EMBALLAGE ÉLASTIQUE

Les montres pour enfants Timex comportent un bracelet ajustable en tissu extensible lavable. Pour ajuster le bracelet :

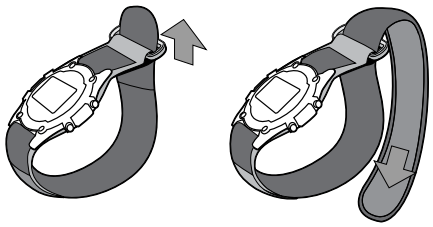
1. Passer l'extrémité du bracelet élastique à travers la première ouverture de la boucle du bas vers le haut, puis, du haut vers le bas, à travers la seconde ouverture.
2. Ajuster le bracelet à la longueur souhaitée.



BRACELET FAST WRAP

Certaines montres ont des bracelets FAST WRAP. Pour ajuster le bracelet :

1. Faire glisser l'extrémité du bracelet à travers l'anneau en D.
2. Serrer le bracelet pour l'ajuster et le fixer afin d'obtenir un bon ajustement.



PILE

Timex recommande fortement de faire changer la pile de la montre par un horloger ou un bijoutier. Le cas échéant, appuyer sur le bouton de remise à zéro lors du changement de la pile. Le type de pile est indiqué sur le dos du boîtier. L'estimation de la durée de vie de la pile est basée sur certaines hypothèses d'utilisation ; la durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

PLAN DE REMPLACEMENT ZÉRO SOUCI DE TIMEX (VALABLE AU CANADA)

Timex comprend que les enfants perdent souvent des objets, même leurs biens les plus précieux. Voici pourquoi votre nouvelle montre est couverte par le PLAN DE REMPLACEMENT ZÉRO SOUCI DE TIMEX. Si vous perdez votre nouvelle montre, TIMEX la remplacera avec une montre du même style (ou d'un style similaire si le vôtre n est pas disponible) au prix indiqué ci-après pendant jusqu'à un an après la date d'achat initiale sans explication.

Pour plus de détails sur la façon de profiter du programme de remplacement sans tracas de Timex et de son coût, accédez à

http://www.timex.ca/kids-warranty.html

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX

http://www.timex.com/productWarranty.html

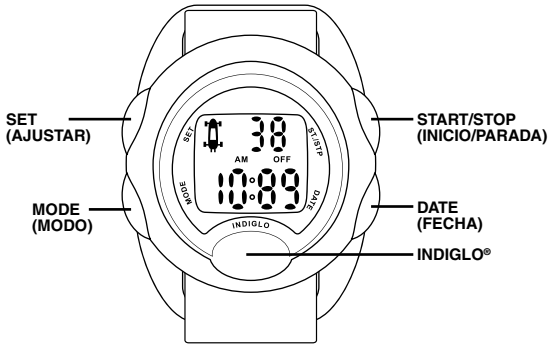
©2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX est une marque déposée de Timex Group USA, Inc.

Lee atentamente las instrucciones para saber cómo funciona tu reloj Timex®. Puede que tu modelo no tenga todas las funciones descritas en este folleto.

FUNCIONES

- Pantalla de hora y fecha
- Alarma diaria
- Temporizador de cuenta atrás de 24 horas
- Cronógrafo

OPERACIONES BÁSICAS



Pulsa MODE para recorrer los modos de CRONÓGRAFO, ALARMA y TEMPORIZADOR. Pulsa INDIGLO para iluminar la esfera del reloj. En cualquier modo, pulsa MODE para ver la pantalla de la hora. Pulsa cualquier botón para parar los pitidos de la alarma o del temporizador.

HORA Y FECHA

A. Pulsa y mantén oprimido **SET**. Los dígitos de la HORA destellarán.

B. Pulsa **START/STOP** o **DATE** para cambiar los dígitos de la hora. Avanza 12 horas para la mañana (AM) o la tarde (PM).

C. Pulsa **MODE** para seleccionar los MINUTOS.

D. Pulsa **START/STOP** o **DATE** para cambiar.

E. Repite el procedimiento para ajustar el MES, la FECHA, el DÍA, la pantalla en formato de 12 o 24 horas, el formato de fecha en DÍA-MES o MES-DÍA.

F. Pulsa **SET** al terminar.

Pulsa **DATE** para ver la fecha. Pulsa de nuevo para ver la hora.

CRONÓGRAFO

A. Pulsa **MODE** hasta que aparezca CHRONO.

B. Pulsa **START/STOP** para poner el cronógrafo en marcha. Indica que el cronógrafo está activado.

C. Pulsa **DATE** para ver el tiempo de vuelta o un tiempo parcial. La pantalla se muestra durante 7 segundos.

D. Pulsa **START/STOP** para pausar.

E. Pulsa **START/STOP** para reanudar.

F. Cuando el cronometraje esté detenido, pulsa y mantén oprimido **DATE** para poner a cero el cronógrafo.

ALARMA

A. Pulsa **MODE** hasta que aparezca ALARM.

B. Pulsa y mantén oprimido **SET** para seleccionar la HORA. Los dígitos destellarán.

C. Pulsa **START/STOP** o **DATE** para cambiar los dígitos de la hora. Avanza 12 horas para la mañana (AM) o la tarde (PM).

D. Pulsa **MODE** para seleccionar los MINUTOS.

E. Pulsa **START/STOP** o **DATE** para cambiar. Pulsa SET al terminar.

F. Pulsa **START/STOP** para activar o desactivar la alarma. indica que la alarma está activada.

Cuando llegue la hora de la alarma, el reloj pitará y la pantalla INDIGLO® destellará durante 20 segundos, o hasta que se pulse cualquier botón del reloj. La alarma se repetirá cada 24 horas hasta que sea desactivada.

TEMPORIZADOR

A. Pulsa **MODE** hasta que aparezca TIMER.

B. Pulsa y mantén oprimido **SET** para seleccionar la HORA. Los dígitos destellarán.

C. Pulsa **START/STOP** o **DATE** para cambiar dígitos.

D. Pulsa **MODE** para seleccionar los MINUTOS. Pulsa **START/STOP** o **DATE** para cambiar.

E. Repite el procedimiento para ajustar los SEGUNDOS.

F. Pulsa **SET** al terminar.

G. Pulsa **START/STOP** para iniciar el temporizador. Indica que el temporizador está en marcha.

H. Pulsa **START/STOP** para pausar, pulsa de nuevo para reanudar.

I. Cuando el temporizador esté detenido, pulsa **DATE** para devolverlo al inicio.

J. Pulsa y mantén oprimido **SET** para ajustar un nuevo tiempo de cuenta atrás.

El reloj emitirá un pitido cuando la cuenta atrás termine.

LUZ NOCTURNA INDIGLO® CON FUNCIÓN NIGHT-MODE®

A. Pulsa **INDIGLO** para activar la luz. La tecnología electroluminiscente utilizada en la luz nocturna INDIGLO® ilumina la esfera del reloj por la noche y en condiciones de poca luz.

B. Pulsa y mantén oprimido **INDIGLO** durante tres segundos (sonará un pitido) para activar o desactivar la función de modo nocturno NIGHT-MODE®.

C. Mientras estés en la función **NIGHT-MODE®**, pulsa cualquier botón para iluminar la esfera del reloj durante 3 segundos.

RESISTENCIA AL AGUA

Si tu reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o ( ).

Profundidad de resistencia al agua	p.s.i.a. * Presión bajo la superficie del agua
30 m/98 pies	**60**
50 m/164 pies	**86**
100 m/328 pies	**160**

*libras por pulgada cuadrada absoluta

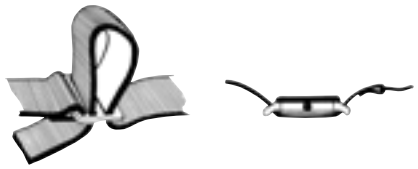
ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO PULSES NINGÚN BOTÓN DEBAJO DEL AGUA.

1. El reloj es resistente al agua solamente mientras el cristal, los botones y la caja permanezcan intactos.
2. El reloj no es apropiado para hacer submarinismo y no debería usarse para ello.
3. Enjuaga el reloj con agua dulce después de haber estado expuesto al agua salada.

CORREA ELÁSTICA

Cada reloj infantil Timex Kids tiene una correa elástica ajustable que se puede lavar. Para ajustar la correa:

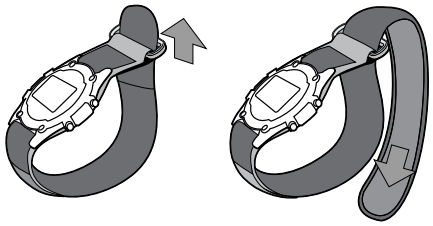
1. Introduce el extremo de la correa hacia arriba por la primera abertura de la hebilla y luego hacia abajo por la segunda.
2. Ajusta la correa a la longitud deseada.



CORREA RÁPIDA FAST WRAP

Algunos relojes cuentan con una correa FAST WRAP. Para ajustar la correa:

1. Desliza el extremo de la correa por el anillo en D.
2. Tensa para ajustarla y fíjala cuando se sienta cómoda y bien apretada.



PILA

Timex recomienda encarecidamente hacer que la pila del reloj sea sustituida en un comercio o joyería. Si lo hay, pulsa el botón de reinicio al cambiar la pila. El tipo de pila se indica en la parte de atrás de la caja. La vida útil estimada de la pila se basa en ciertas suposiciones relacionadas con el uso. La duración de la pila puede variar según el uso real.

NO ARROJES LA PILA AL FUEGO. NO LA RECARGUES. MANTÉN LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

GARANTÍA INTERNACIONAL DE TIMEX

http://www.timex.com/productWarranty.html

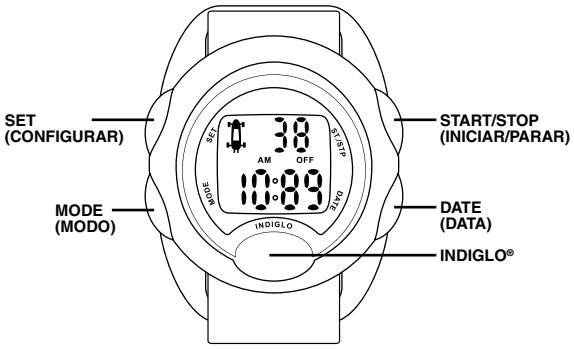
©2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX es una marca registrada de Timex Group USA, Inc.

Leia atentamente as instruções para saber como utilizar o seu relógio Timex®. É possível que o seu modelo não possua todos os recursos descritos neste folheto.

FUNÇÕES

- Mostrador de data e hora
- Alarme diário
- Timer de contagem regressiva de 24 horas
- Cronógrafo

OPERAÇÕES BÁSICAS



Pressione MODE [Modo] para passar pelo ciclo dos modos CHRONO [Cronógrafo], ALARM [Alarme] e TIMER [Timer]. Pressione INDIGLO para iluminar o mostrador do relógio. Em qualquer modo, pressione MODE para visualizar o mostrador da hora. Pressione qualquer botão para interromper os bipes do alarme ou do timer.

HORA E DATA

A. Pressione e mantenha pressionado o botão **SET**. Os dígitos da HORA piscam.

B. Pressione **START/STOP** ou **DATE** para alterar os dígitos da hora. Passe pelas 12 horas para escolher AM [dia] ou PM [noite].

C. Pressione **MODE** para selecionar MINUTES [Minutos].

D. Pressione **START/STOP** ou **DATE** para alterar.

E. Repita para definir MONTH [Mês], DATE [Data], DAY [Dia], mostrador de 12 ou 24 horas ou o mostrador de data em DAY-MONTH [Dia-Mês] ou MONTH-DAY [Mês-Dia].

F. Pressione **SET** quando concluir.

Pressione **DATE** para exibir a data. Pressione novamente para exibir a hora.

CRONÓGRAFO

A. Pressione **MODE** até CHRONO aparecer.

B. Pressione **START/STOP** para iniciar. Indica que o cronógrafo está ativado.

C. Pressione **DATE** para visualizar o tempo da volta ou fracionado. O mostrador pausa por 7 segundos.

D. Pressione **START/STOP** para pausar.

E. Pressione **START/STOP** para retomar.

F. Quando o tempo é interrompido, pressione e mantenha pressionado **DATE** para redefinir o cronógrafo.

ALARME

A. Pressione **MODE** até ALARM aparecer.

B. Pressione e mantenha pressionado **SET** para selecionar HOURS [Horas]. Os dígitos piscam.

C. Pressione **START/STOP** ou **DATE** para alterar os dígitos da hora. Passe pelas 12 horas para escolher AM [dia] ou PM [noite].

D. Pressione **MODE** para selecionar MINUTES [Minutos].

E. Pressione **START/STOP** ou **DATE** para alterar. Pressione SET quando concluir.

F. Pressione **START/STOP** para ligar ou desligar o alarme. Indica que o alarme está ativado.

Quando a hora do alarme chegar, o relógio emite um bipe e o mostrador INDIGLO® pisca por 20 segundos ou até um botão do relógio ser pressionado. O alarme repete a cada 24 horas até ser desativado.

TIMER

A. Pressione **MODE** até TIMER aparecer.

B. Pressione e mantenha pressionado **SET** para selecionar HOURS [Horas]. Os dígitos piscam.

C. Pressione **START/STOP** ou **DATE** para alterar os dígitos.

D. Pressione **MODE** para selecionar MINUTES [Minutos]. Pressione **START/STOP** ou **DATE** para alterar.

E. Repita para definir SECONDS [Segundos].

F. Pressione **SET** quando concluir.

G. Pressione **START/STOP** para iniciar o timer. Indica que o timer está em funcionamento.

H. Pressione **START/STOP** para pausar; pressione novamente para retomar.

I. Quando o timer for interrompido, pressione **DATE** para redefinir o timer para o início.

J. Pressione e mantenha pressionado **SET** para definir a nova hora de contagem regressiva.

O relógio emite um bipe quando a contagem regressiva termina.

LUZ NOTURNA INDIGLO® COM FUNÇÃO NIGHT-MODE® (Modo noturno)

A. Pressione **INDIGLO®** para ativar a luz. A tecnologia eletroluminescente utilizada na luz noturna INDIGLO® ilumina todo o mostrador do relógio à noite e em condições de pouca luz.

B. Pressione e mantenha pressionado **INDIGLO** por três segundos (um bipe soará) para ativar ou desativar a função NIGHT-MODE®.

C. Enquanto ainda estiver na função **NIGHT-MODE®**, pressione qualquer botão para iluminar o mostrador do relógio por três segundos.

RESISTÊNCIA À ÁGUA

Se o relógio for resistente à água, haverá uma indicação de profundidade em metros ou ( ).

Profundidade da resistência à água	p.s.i.a. * Pressão da água abaixo da superfície
30 metros/98 pés	**60**
50 metros/164 pés	**86**
100 metros/328 pés	**160**

*pressão absoluta em libras por polegada quadrada

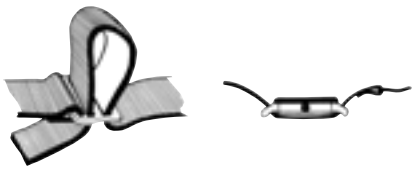
ADVERTÊNCIA: PARA MANTER A RESISTÊNCIA À ÁGUA, NÃO PRESSIONE NENHUM BOTÃO QUANDO ESTIVER EMBAIXO D'ÁGUA.

1. Essa resistência à água continuará invariável enquanto o cristal, os botões e a caixa permanecerem intactos.
2. Este não é um relógio de mergulho e, por isso, não deve ser utilizado para essa atividade.
3. Enxágue o relógio com água depois de tê-lo exposto à água salgada.

PULSEIRA DE ELÁSTICO

Todo relógio Timex Kids possui uma pulseira de tecido elástico que pode ser ajustada e lavada. Para ajustar a pulseira:

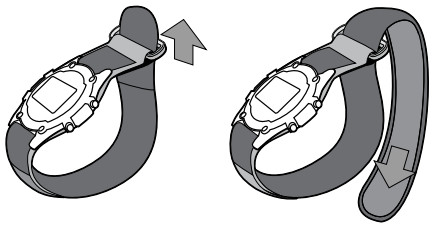
1. Coloque a ponta da pulseira de elástico até o primeiro orifício e depois pela abertura do segundo orifício.
2. Ajuste a pulseira no comprimento desejado.



PULSEIRA "FAST WRAP"

Alguns relógios possuem pulseiras tipo FAST WRAP. Para ajustar a pulseira:

1. Deslize a ponta da pulseira através do elo D.
2. Puxe bem para ajustar e prenda para proporcionar um encaixe apertado e confortável.



BATERIA

A Timex recomenda que a bateria do relógio seja trocada por um revendedor ou joalheiro. Se for o caso, pressione o botão de reinicialização quando substituir a bateria. O tipo da bateria está indicada na tampa do relógio. A duração de vida útil estimada da bateria se baseia em certas conjeturas relacionadas com o seu uso. A vida útil da bateria variará com o seu uso real.

NÃO DESCARTE A BATERIA NO FOGO. NÃO RECARREGUE A BATERIA. MANTENHA AS BATERIAS SOLTAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

GARANTIA INTERNACIONAL TIMEX

http://www.timex.com/productWarranty.html

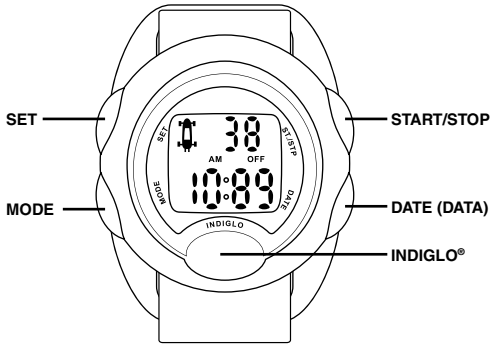
© 2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX é uma marca comercial registrada da Timex Group USA, Inc.

Leggere attentamente le istruzioni per comprendere il funzionamento dell'orologio Timex®. Il modello in dotazione potrebbe non disporre di tutte le funzioni descritte in questo opuscolo.

FUNZIONI

- Visualizzazione data e ora
- Sveglia giornaliera
- Timer con conto alla rovescia 24 ore
- Cronografo

FUNZIONI BASILARI



Premere MODE per riprodurre una dopo l'altra le modalità CHRONO, ALARM e TIMER. Premere INDIGLO per illuminare il quadrante dell'orologio. In qualsiasi modalità, premere MODE per visualizzare il display dell'ora. Premere qualsiasi pulsante per interrompere i segnali acustici di sveglia o timer.

ORA E DATA

A. Premere e mantenere premuto **SET**. Le cifre delle ORE lampeggiano.

B. Premere **START/STOP** o **DATE** per cambiare le cifre delle ore. Scorrere attraverso le 12 ore per impostare AM (mattina) o PM (pomeriggio).

C. Premere **MODE** per selezionare i MINUTI.

D. Premere **START/STOP** o **DATE** per cambiare.

E. Ripetere per impostare MESE, DATA, GIORNO e visualizzazione dell'ora a 12 o 24 ore, visualizzazione della data GIORNO-MESE o MESE-GIORNO.

F. Premere **SET** al termine.

Premere **DATE** per visualizzare la data. Premere nuovamente per visualizzare l'ora.

CRONOGRAFO

A. Premere **MODE** fino alla comparsa di CHRONO.

B. Premere **START/STOP** per avviare. Indica che la modalità chrono è attiva.

C. Premere **DATE** per visualizzare il giro o il tempo intermedio. Il display si ferma per 7 secondi.

D. Premere **START/STOP** per mettere in pausa.

E. Premere **START/STOP** per riprendere.

F. Quando il cronometraggio viene fermato, premere e mantenere premuto **DATE** per resettare il cronografo.

SVEGLIA

A. Premere **MODE** finché non compare ALARM.

B. Premere e mantenere premuto **SET** per selezionare le ORE. Le cifre lampeggeranno.

C. Premere **START/STOP** o **DATE** per cambiare le cifre delle ore. Scorrere attraverso le 12 ore per impostare AM (mattina) o PM (pomeriggio).

D. Premere **MODE** per selezionare i MINUTI.

E. Premere **START/STOP** o **DATE** per cambiare. Premere SET al termine.

F. Premere **START/STOP** per attivare o disattivare la sveglia. indica che l'allarme è attivo.

All'ora della sveglia, l'orologio emetterà un segnale acustico e la visualizzazione INDIGLO® lampeggerà per 20 secondi, o finché non viene premuto un pulsante qualsiasi. La sveglia si ripete ogni 24 ore finché non viene disattivata.

TIMER

A. Premere **MODE** fino alla comparsa di TIMER.

B. Premere e mantenere premuto **SET** per selezionare le ORE. Le cifre lampeggeranno.

C. Premere **START/STOP** o **DATE** per cambiare le cifre.

D. Premere **MODE** per selezionare i MINUTI. E. Premere **START/STOP** o **DATE** per cambiare.

E. Ripetere per impostare i SECONDI.

F. Premere **SET** al termine.

G. Premere **START/STOP** per avviare il timer. indica che il timer sta scorrendo.

H. Premere **START/STOP** per mettere in pausa, premere nuovamente per riprendere.

I. Quando il timer viene fermato, premere **DATE** per ripristinarlo all'inizio.

J. Premere e mantenere premuto **SET** per impostare un nuovo conto alla rovescia.

L'orologio emetterà un segnale acustico al termine del conto alla rovescia.

LUCE NOTTURNA INDIGLO® CON FUNZIONE NIGHT-MODE®

A. Premere **INDIGLO** per attivare l'illuminazione. La tecnologia elettroluminescente impiegata per la luce notturna INDIGLO® illumina l'intero quadrante dell'orologio di notte e in condizioni di scarsa luminosità.

B. Premere e mantenere premuto **INDIGLO** per tre secondi (verrà emesso un segnale acustico), per attivare o disattivare la funzione NIGHT-MODE®.

C. Con la funzione **NIGHT-MODE®** attivata, premere un pulsante qualsiasi per illuminare il quadrante dell'orologio per 3 secondi.

RESISTENZA ALL'ACQUA

Se l'orologio è resistente all'acqua, presenta il numero dei metri di resistenza o il contrassegno ( ).

Profondità di immersione	p.s.i.a. * Pressione dell'acqua sotto la superficie
30 m/98 piedi	**60**
50 m/164 piedi	**86**
100 m/328 piedi	**160**

*libbre per pollice quadrato assolute

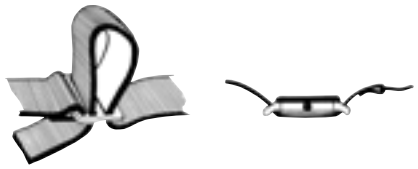
AVVERTENZA: PER SALVAGUARDARE LA RESISTENZA ALL'ACQUA DELL'OROLOGIO, NON PREMERE ALCUN PULSANTE SOTT'ACQUA.

1. L'orologio è resistente all'acqua finché la lente, i pulsanti e la cassa restano intatti.
2. L'orologio non è un orologio subacqueo e non va usato per le immersioni.
3. Risciacquare l'orologio con acqua dolce dopo l'esposizione all'acqua marina.

CINTURINO ELASTICO

Tutti gli orologi Timex Kids possiedono un cinturino regolabile, in tessuto stretch, lavabile. Per regolare il cinturino:

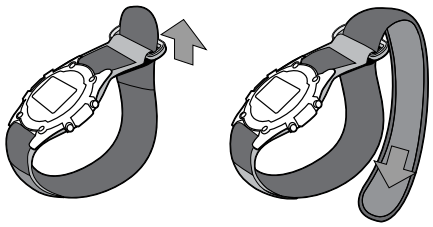
1. Inserire l'estremità del cinturino elastico attraverso la prima apertura della fibbia, e quindi attraverso la seconda apertura della fibbia.
2. Regolare il cinturino alla lunghezza desiderata.



FASCETTA FAST WRAP

Alcuni orologi possiedono fascette FAST WRAP. Per regolare la fascetta:

1. Inserire l'estremità della fascetta attraverso l'anello a D.
2. Tirare saldamente per regolare e fissare, in modo da ottenere una vestibilità aderente e confortevole.



BATTERIA

Timex raccomanda espressamente di fare sostituire la batteria dell'orologio dal dettagliante o dal gioielliere. Se pertinente, premere il pulsante di ripristino alla sostituzione della batteria. Il tipo di batteria è indicato sul retro della cassa. Le stime sulla durata di vita della batteria si basano su determinati presupposti relativi all'uso; la durata della batteria può variare a seconda dell'uso effettivo dell'orologio.

NON GETTARE LE BATTERIE NEL FUOCO. NON RICARICARLE. TENERE LE BATTERIE SFUSE LONTANO DAI BAMBINI.

GARANZIA INTERNAZIONALE TIMEX

http://www.timex.com/productWarranty.html

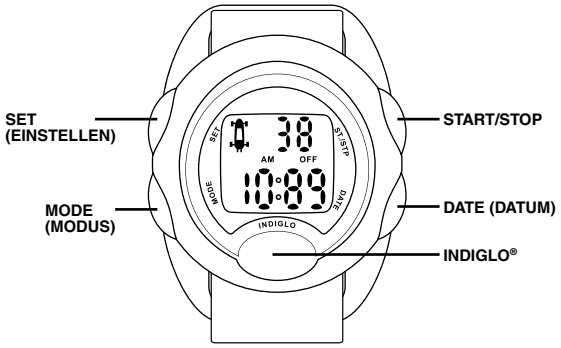
©2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX è un marchio commerciale registrato di Timex Group USA, Inc.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung für Ihre Timex® Uhr genau durch. Ihr Modell verfügt eventuell nicht über alle der hier aufgeführten Funktionen.

FUNKTIONEN

- Datum- und Zeitanzeige
- Weckfunktion
- 24-Stunden Countdown-Timer
- Chronograph

GRUNDFUNKTIONEN



MODUS drücken, um zwischen den Funktionen CHRONO, WECKER und TIMER zu wechseln. INDIGLO drücken, um das Zifferblatt zu beleuchten. In jedem beliebigen Modus MODUS drücken, um zur Zeitanzeige zu wechseln. Einen beliebigen Knopf drücken, um den Weckton oder den Timer-Ton zu unterbrechen.

UHRZEIT UND DATUM

A. **EINSTELLEN** drücken und halten. STUNDEN-Ziffern blinken.

B. **START/STOP** oder **DATUM** drücken, um die Stundenziffern zu ändern. 12 Stunden durchlaufen, um von AM zu PM zu wechseln.

C. **MODUS** drücken, um MINUTEN einzustellen.

D. **START/STOP** oder **DATUM** drücken, um die Stundenziffern zu ändern.

E. MONAT, DATUM, TAG, 12- oder 24-Stunden-Anzeige, TAG-MONAT- oder MONAT-TAG-Datumsanzeige.

F. **EINSTELLEN** drücken, wenn Sie fertig sind.

DATUM drücken, um das Datum anzuzeigen. Erneut drücken, um Zeit anzuzeigen.

CHRONOGRAPH

A. **MODUS** drücken bis CHRONO erscheint.

B. **START/STOP** drücken, um zu beginnen. zeigt, dass der Chrono aktiviert ist.

C. **DATUM** drücken, um zur Anzeige der Runden- bzw. Zwischenzeiten zu wechseln. Anzeige pausiert für sieben Sekunden.

D. **START/STOP** drücken, um zu pausieren.

E. **START/STOP** drücken, um fortzusetzen.

F. **DATUM** drücken, um Chrono zurückzusetzen, wenn das Timing abgeschlossen ist.

WECKFUNKTION

A. **MODUS** drücken, bis WECKFUNKTION erscheint.

B. **EINSTELLEN** drücken und halten, um STUNDEN auszuwählen. Ziffern blinken.

C. **START/STOP** oder **DATUM** drücken, um die Stundenziffern zu ändern. 12 Stunden durchlaufen, um von AM zu PM zu wechseln.

D. **MODUS** drücken, um MINUTEN auszuwählen.

E. **START/STOP** bzw. **DATUM** drücken, um Änderungen vorzunehmen. EINSTELLEN drücken wenn Sie fertig sind.

F. **START/STOP** drücken, um die Weckfunktion an- und auszuschalten. zeigt an, dass die Weckfunktion aktiviert ist.

Wenn die eingestellte Weckzeit erreicht ist, piept die Uhr und die INDIGLO®-Anzeige blinkt für 20 Sekunden bzw. bis ein Knopf der Uhr gedrückt wird. Die Weckfunktion weckt alle 24 Stunden, bis sie deaktiviert wird.

TIMER

A. **MODUS** drücken, bis TIMER angezeigt wird.

B. **EINSTELLEN**, um STUNDEN auszuwählen. Ziffern blinken.

C. **START/STOP** oder **DATUM** drücken, um die Ziffern zu ändern.

D. **MODUS** drücken, und MINUTEN auswählen. E. **START/STOP** bzw. **DATUM** drücken, um Änderungen zu machen.

E. Wiederholen, um SEKUNDEN einzustellen.

F. **EINSTELLEN** drücken, wenn Sie fertig sind.

G. **START/STOP** drücken, um den Timer zu starten. zeigt an, dass der Timer läuft.

H. **START/STOP** drücken, um zu pausieren und um den Timer fortzusetzen erneut drücken.

I. **DATUM** drücken, um den Timer zurückzusetzen.

J. **EINSTELLEN** drücken, um einen neuen Countdown einzustellen.

Uhr piept wenn der Countdown abgelaufen ist.

INDIGLO®-ZIFFERBLATTBELEUCHTUNG MIT NIGHT-MODE®-FUNKTION

A. **INDIGLO** drücken, um die Beleuchtung zu aktivieren. Die bei der INDIGLO®-Funktion verwendete Elektroleuchttechnik beleuchtet das Zifferblatt bei Nacht und schlechten Lichtverhältnissen.

B. **INDIGLO** für drei Sekunden drücken und halten (bis ein Piepen ertönt), um die NIGHT-MODE®-Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

C. Einen beliebigen Knopf drücken, um mit der **NIGHT-MODE®-** Funktion das Zifferblatt für drei Sekunden zu beleuchten.

WASSERBESTÄNDIGKEIT

Wasserdichte Uhren sind mit Tiefenangabe in Metern oder mit ( ) gekennzeichnet.

Streckendatenkeit/Tiefe	p.s.i.a. * Wasserdruck
30 m	**60**
50 m	**86**
100 m	**160**

*pound-force per square inch absolut

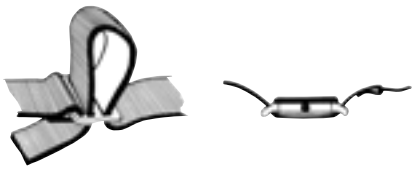
ACHTUNG: UM WASSERBESTÄNDIGKEIT ZU BEWAHREN, UNTER WASSER KEINE KNÖPFE DRÜCKEN.

1. Die Uhr ist nur wasserdicht, solange Glas, Knöpfe und Gehäuse intakt sind.
2. Dies ist keine Taucheruhr und sie sollte nicht zum Tauchen benutzt werden.
3. Nach Kontakt mit Salzwasser Uhr mit klarem Wasser abspülen.

ELASTISCHES TEXTILARMBAND

Jede Timex-Uhr für Kinder hat ein verstellbares, elastisches und waschbares Armband. Armband anpassen:

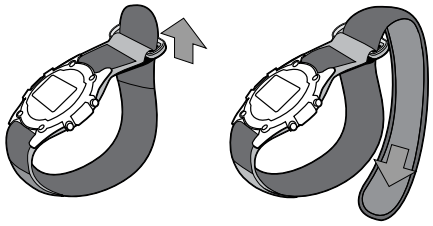
1. Ende des elastischen Armbands zunächst durch die erste, dann durch die zweite Schnallenöffnung führen.
2. Die gewünschte Länge einstellen.



FAST-WRAP-ARMBAND

Manche Uhren verfügen über FAST-WRAP-ARMBÄNDER. Armband anpassen:

1. Ende des Armbands durch den D-Ring führen.
2. Festziehen, um das Armband einzustellen bis ein anliegender und angenehmer Sitz erreicht wird.



BATTERIE

Timex empfiehlt eindringlich den Austausch der Batterie durch einen Einzelhändler oder einen Juwelier durchführen zu lassen. Nach Batterieaustausch ggf. den Reset-Knopf drücken. Auf der Rückseite des Gehäuses ist der Batterietyp angegeben. Die geschätzte Lebensdauer der Batterie basiert auf Durchschnittswerten und hängt von der tatsächlichen Nutzung ab.

BATTERIE NICHT INS FEUER WERFEN. SIE IST NICHT AUFLADBAR. BATTERIEN VON KINDERN FERNHALTEN.

TIMEX – INTERNATIONALE GARANTIE

http://www.timex.com/productWarranty.html

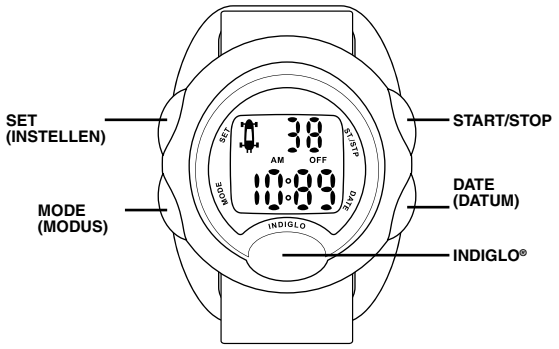
©2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX ist ein eingetragenes Markenzeichen der Timex Group USA, Inc.

Lees de instructies goed door zodat u weet hoe u uw Timex® horloge moet bedienen. Het is mogelijk dat uw model niet alle functies heeft die in dit boekje worden beschreven.

FUNCTIES

- Weergave van datum en tijd
- Dagelijks alarm
- 24-uurs afteltimer
- Chronograaf

WERKING



Druk op MODE (modus) om de modi CHRONO, ALARM en TIMER te doorlopen. Druk op INDIGLO om de wijzerplaat van het horloge te verlichten. Druk in om het even welke modus op MODE om de tijdweergave te bekijken. Druk op om het even welke knop om het alarm of de pieptonen van de timer te stoppen.

TIJD EN DATUM

A. Houd **SET**.(instellen) ingedrukt De UUR-cijfers knipperen.

B. Druk op **START/STOP** of **DATE** (datum) om de uurcijfers te veranderen. Loop door 12 uur heen voor AM of PM.

C. Druk op **MODE** om MINUTEN te selecteren.

D. Druk op **START/STOP** of **DATE** om ze te veranderen.

E. Herhaal dit om MAAND, DATUM, DAG, 12- of 24-uurs tijdweergave en de datum als DAG-MAAND of MAAND-DAG weer te geven.

F. Druk op **SET** wanneer u klaar bent.

Druk op **DATE** om de datum weer te geven. Druk er nogmaals op om de tijd weer te geven.

CHRONOGRAAF

A. Druk op **MODE** totdat CHRONO verschijnt.

B. Druk op **START/STOP** om te starten. geeft aan dat chrono aan staat.

C. Druk op **DATE** om de ronde- of tussentijd te bekijken. Het display pauzeert 7 seconden.

D. Druk op **START/STOP** om te pauzeren.

E. Druk op **START/STOP** om te hervatten.

F. Wanneer het opnemen van de tijd is gestopt, houdt u **DATE** ingedrukt om chrono terug te stellen.

ALARM

A. Druk op **MODE** totdat ALARM verschijnt.

B. Houd **SET** ingedrukt om de UREN te selecteren. De cijfers knipperen.

C. Druk op **START/STOP** of **DATE** om de uurcijfers te veranderen. Loop door 12 uur heen voor AM of PM.

D. Druk op **MODE** om de MINUTEN te selecteren.

E. Druk op **START/STOP** of **DATE** om ze te veranderen. Druk op SET wanneer u klaar bent.

F. Druk op **START/STOP** om het alarm aan of uit te zetten. geeft aan dat het alarm aan staat.

Wanneer de alarmtijd is bereikt, geeft het horloge pieptonen en knippert het INDIGLO® display gedurende 20 seconden of totdat een knop van het horloge wordt ingedrukt. Het alarm wordt om de 24 uur herhaald totdat het wordt uitgeschakeld.

TIMER

A. Druk op **MODE** totdat TIMER verschijnt.

B. Houd **SET** ingedrukt om de UREN te selecteren. De cijfers knipperen.

C. Druk op **START/STOP** of **DATE** om de cijfers te veranderen.

D. Druk op **MODE** om de MINUTEN te selecteren. Druk op **START/STOP** of **DATE** om ze te veranderen.

E. Herhaal dit om de SECONDEN in te stellen.

F. Druk op **SET** wanneer u klaar bent.

G. Druk op **START/STOP** om de timer te starten. geeft aan dat de timer loopt.

H. Druk op **START/STOP** om te pauzeren; druk nogmaals hierop om te hervatten.

I. Wanneer de timer is gestopt, drukt u op **DATE** om de timer op het begin terug te stellen.

J. Houd **SET** ingedrukt om een nieuwe afteltijd in te stellen.

Het horloge geeft een pieptoon wanneer het aftellen beëindigd is.

INDIGLO® NACHTVERLICHTING MET DE FUNCTIE NIGHT-MODE®

A. Druk op **INDIGLO** om de verlichting in te schakelen. De in de INDIGLO® nachtverlichting gebruikte elektroluminescentietechnologie verlicht de wijzerplaat van het horloge 's nachts en wanneer er weinig licht is.

B. Houd **INDIGLO** drie seconden ingedrukt (u hoort een pieptoon) om de functie NIGHT-MODE® in of uit te schakelen.

C. In de functie **NIGHT-MODE®** kunt u op elke knop drukken om de wijzerplaat van het horloge 3 seconden te verlichten.

WATERBESTENDIGHEID

Als het horloge waterbestendig is, wordt de metermarkering of (≈≈) aangegeven.

Waterbestendige diepte	p.s.i.a. * Waterdruk onder oppervlak
30 m/98 ft	**60**
50 m/164 ft	**86**
100 m/328 ft	**160**

*lb per vierkante inch absoluut

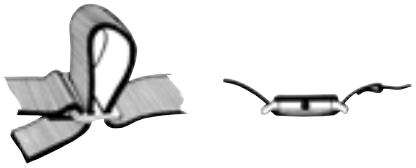
WAARSCHUWING: OM HET HORLOGE WATERBESTENDIG TE HOUDEN MAG U ONDER WATER OP GEEN ENKELE KNOP DRUKKEN.

1. Het horloge is alleen waterbestendig zo lang het glas, de drukknoppen en de kast intact blijven.
2. Het horloge is geen duikershorloge en mag niet voor duiken worden gebruikt.
3. Spoel het horloge met zoet water af nadat het aan zout water is blootgesteld.

ELASTISCH BANDJE

Elk Timex Kids horloge heeft een verstelbaar, wasbaar bandje van rekbaar textiel. Het bandje bijstellen:

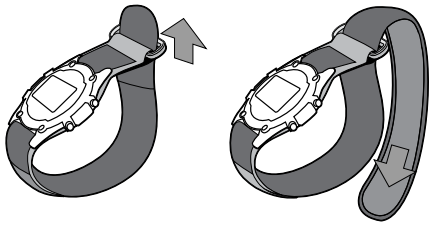
1. Breng het einde van het elastische bandje omhoog door de eerste opening van de gesp en dan naar beneden door de tweede opening van de gesp.
2. Stel het bandje op de gewenste lengte af.



FAST WRAP BANDJE

Sommige horloges hebben een FAST WRAP bandje. Het bandje bijstellen:

1. Schuif het einde van het bandje door de D-ring.
2. Trek het strak tot het comfortabel zit en zet het vast.



BATTERIJ

Timex raadt ten sterkste aan om de horlogebatterij door een winkelier of juwelier te laten vervangen. Druk, indien van toepassing, op de terugstelknop wanneer u de batterij vervangt. Het type batterij vindt u aan de achterkant van de behuizing. De geschatte levensduur van de batterij is op bepaalde veronderstellingen met betrekking tot het gebruik gebaseerd; de levensduur van de batterij varieert al naargelang het werkelijke gebruik.

DE BATTERIJ NIET IN HET VUUR WEGGOOIEN. NIET OPLADEN. LOSSE BATTERIJEN UIT DE BUURT VAN KINDEREN HOUDEN.

INTERNATIONALE GARANTIE VAN TIMEX

http://www.timex.com/productWarranty.html

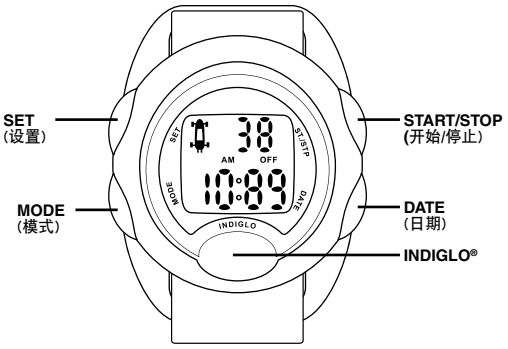
©2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX is een gedeponeerd handelsmerk van Timex Group USA, Inc.

请仔细阅读本说明，以了解 Timex® 手表的操作方法。您购买的型号可能没有本手册描述的所有功能。

功能

- 日期和时间显示
- 每日闹钟
- 24小时倒数计时计时器
- 秒表计时器

基本操作



按“模式”即可反复于“计时”、“闹钟”及“计时器”等模式中选取。按INDIGLO照亮手表正面。在任何模式中，按模式查看时间显示。按任何按钮停止闹钟或计时器蜂鸣音。

时间和日期

A. 按住**SET（设置）**。小时数字将闪烁。

B. 按**START/STOP（开始/停止）**或 **DATE（日期）**更改小时数字。调整12个小时数以切换AM或PM。

C. 按**MODE（模式）**选择分钟。

D. 按**START/STOP（开始/停止）**或**DATE（日期）**更改。

E. 重复以设置月、日、星期显示、12或24小时时间显示，日-月或月-日日期显示。

F. 完成后按**SET（设置）**。

按**DATE（日期）**以显示日期。再按一次显示时间。

秒表计时器

A. 按**MODE（模式）**，直到出现 CHRONO（秒表计时）。

B. 按**START/STOP（开始/停止）**以开始。 表示秒表计时打开。

C. 按**DATE（日期）**分段计时或分项计时。显示暂停7秒。

D. 按**START/STOP（开始/停止）**以暂停。

E. 按**START/STOP（开始/停止）**以恢复。

F. 时间停止后，按住**DATE（日期）**重置秒表计时。

闹铃

A. 按**MODE（模式）**，直到出现ALARM（闹铃）。

B. 按住**SET（设置）**选择小时。数字将闪烁。

C. 按**START/STOP（开始/停止）**或 **DATE（日期）**更改小时数字。调整 12 个小时数以切换 AM 或 PM。

D. 按**MODE（模式）**选择分钟。

E. 按**START/STOP（开始/停止）**或**DATE（日期）**更改。完成后按SET（设置）。

F. 按**START/STOP（开始/停止）**打开或关闭闹铃功能。 表示闹铃打开。

达到报警时间后，手表将蜂鸣，INDIGLO®显示将闪烁20秒，或直到按下手表按钮。闹铃每24小时重复一次，直到取消激活。

计时器

A. 按**MODE（模式）**，直到出现TIMER（计时器）。

B. 按住**SET（设置）**选择小时。数字将闪烁。

C. 按**START/STOP（开始/停止）**或 **DATE（日期）**更改数字。

D. 按**MODE（模式）**选择分钟。按**START/STOP（开始/停止）**或**DATE（日期）**更改。

E. 重复以设置秒。

F. 完成后按**SET（设置）**。

G. 按**START/STOP（开始/停止）**启动计时器。 指示计时器正在运行。

H. 按**START/STOP（开始/停止）**暂停，再按一次恢复。

I. 计时器停止后，按**DATE（日期）**重置计时器到开始。

J. 按住**SET（设置）**以设置新的倒数计时时间。

倒计时结束后，手表将蜂鸣。

带NIGHT-MODE®功能的INDIGLO®夜光灯

A. 按**INDIGLO**打开照明灯。INDIGLO® 夜间照明采用了电致发光技术，可在夜间和低光度环境下照亮手表表面。

B. 按住**INDIGLO**三秒钟（响起蜂鸣）以激活或取消激活NIGHT-MODE® 功能。

C. 在**NIGHT-MODE®** 功能中，按任何键扭都可照亮表盘3秒钟。

防水功能

您的手表如果具有防水性能，则会显示米数刻度或（ ）。

防水深度	p.s.i.a.* 水面以下水压
30 米/98 英尺	**60**
50 米/164 英尺	**86**
100 米/328 英尺	**160**

* 按磅每平方英寸计算的压力绝对值

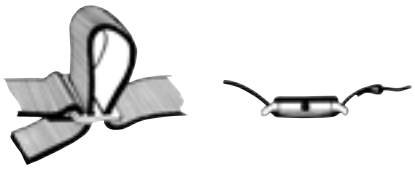
警告：为保持防水性能，请勿在水中按任何键钮。

1. 只有在镜面、键钮和表壳完好无损的情况下，本表才能保持防水性能。
2. 本表非潜水用手表，不宜在潜水时使用。
3. 接触盐水后，请用清水冲洗。

弹性表带

每个Timex Kids手表都有可调、弹力、可洗表带。要调整表带：

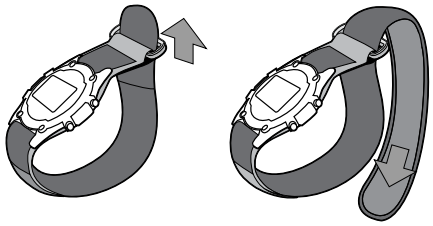
1. 将塑料表带的一端穿过首个表扣开口，然后向下穿过第二个表扣开口。
2. 将表带调整到理想长度。



FAST WRAP表带

一些手表带FAST WRAP表带。要调整表带：

1. 将表带一端穿过D环。
2. 拉紧进行调整并扣好，保证舒适的佩戴。



电池

Timex强烈建议由零售商店或钟表店来更换手表电池。在适用情况下，更换电池时应按下重置(reset)键。电池类型注明在表壳背面后。电池寿命是根据对使用方式的某些假设而估算的；电池寿命长短取决于实际使用方式。

切勿将电池弃置于火内。请勿为电池充电。切勿让儿童接触拆下的电池。

TIMEX 国际保修规定

http://www.timex.com/productWarranty.html

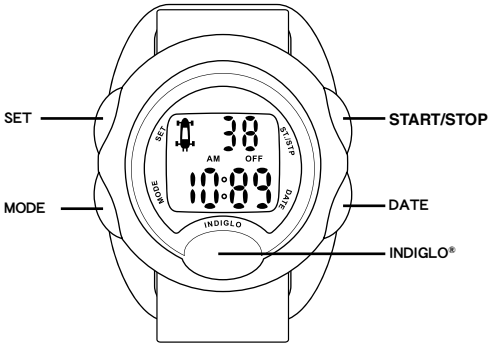
©2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX是Timex Group USA, Inc.的注册商标。

使用説明書をよくお読みになり、Timex®時計の操作方法をご理解ください。モデルによっては記載されているすべての機能が備わっていない場合があります。

機能

- 日付と時間の表示
- アラーム機能
- 24時間カウントダウンタイマー
- クロノグラフ

基本操作



MODEを押すと順にCHRONO・ALARM・TIMERモードに移ります。INDIGLOを押すと文字は明るくなります。時間はMODEを押すとどのモードでも表示されます。アラームやタイマーの音はいずれかのボタンを押すと止まります。

時刻と日付

A. **SET**を押し続けます。時間の数字は点滅します。

B. **START/STOP**又は**DATE**を押すと時間の数字は変わります。午前・午後の設定は12時間分ボタンを押すことで行います。

C. **MODE**を押して分の数字を選択します。

D. **START/STOP**又は**DATE**を押して、分を設定します。

E. 同じ手順で月・日付・曜日・12時間又は24時間表示・日/月又は月/日の日付表示を設定します。

F. 設定が終わったら**SET**を押します。

DATEを押すと日付は表示されます。もう一度押すと時間は表示されます。

クロノグラフ

A. CHRONOが表示されるまで**MODE**ボタンを押します。

B. **START/STOP**を押します。 : クロノグラフ作動中。

C. **DATE**を押すとラップタイムやスプリットタイムは表示されます。表示は7秒間停止します。

D. **START/STOP**を押すと一時停止します。

E. **START/STOP**を押すと再開します。

F. 停止中の間、**DATE**を長押しするとクロノグラフはリセットされます。

アラーム

A. ALARMが表示されるまで**MODE**ボタンを押します。

B. **SET**を長押しして時間を選択します。数字は点滅します。

C. **START/STOP**又は**DATE**を押すと時間の数字は変わります。午前・午後の設定は12時間分ボタンを押すことで行います。

D. **MODE**を押して分の数字を選択します。

E. **START/STOP**又は**DATE**を押して、分を設定します。設定が終わったらSETを押します。

F. **START/STOP**を押して、アラームをオン又はオフにします。 : アラーム設定中。

アラームの時間になると腕時計はビープ音を20秒間出し、INDIGLO®ライトを点滅させます。いずれかのボタンを押すと止まります。アラームはオフにしない限り、繰り返し鳴ります。

タイマー

A. TIMERが表示されるまで**MODE**ボタンを押します。

B. **SET**を長押しして時間を選択します。数字は点滅します。

C. **START/STOP**又は**DATE**を押すと数字は変わります。

D. **MODE**を押して分の数字を選択します。**START/STOP**又は**DATE**を押して、分を設定します。

E. 同じ手順で秒を設定します。

F. 設定が終わったら**SET**を押します。

G. **START/STOP**を押すとタイマーは作動します。 : タイマー作動中。

H. **START/STOP**を押すと一時停止し、もう一度押すと再開します。

I. 一時停止中、**DATE**を押すとタイマーはリセットされます。

J. **SET**を長押しすると新しい時間を設定できます。

カウントダウンが終わったら、腕時計はビープ音を出します。

NIGHT-MODE®機能付きINDIGLO®ナイトライト

A. **INDIGLO®**を押すとライトが点灯します。INDIGLO®で使用されている電子発光技術により、低光条件で文字盤を照明します。

B. **INDIGLO**を3秒間押すとビープ音が鳴り、NIGHT-MODE®機能はオン又はオフになります。

C. **NIGHT-MODE®**機能でいずれかのボタンを押すと、腕時計の文字盤が3秒間明るくなります。

耐水性

時計が防水であれば、メートルマーキングまたは(〰) が示されています。

防水水深	p.s.i.a.* 水圧
30m/98ft	**60**
50m/164ft	**86**
100m/328ft	**160**

*重量ポンド毎平方インチ絶対圧

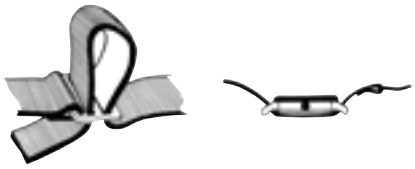
警告: 防水性を維持するためには、水中ではどのボタンも押さないでください。

1. 腕時計はレンズ、プッシュボタン、ケースがそのままの状態の場合でのみ耐水性があります。
2. 時計はダイバーウォッチではありませんので潜水には使用しないでください。
3. 腕時計に塩水がかかった場合は真水ですすいでください。

ゴムストラップ

Timexキッズウォッチには洗えるストレッチ生地の調整ストラップが付いています。
ストラップの調整:

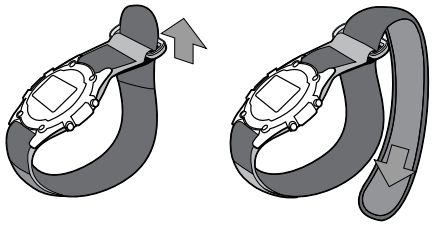
1. ストラップの先端をバックルの先の穴に通してから後の穴に通します。
2. ストラップを好みの長さに調整します。



ファストストラップ

ファストストラップ付の腕時計もあります。ストラップの調整:

1. ストラップをDリングに通します。
2. ストラップを引いて、体にぴったりフィットするよう調整します。



電池

Timexは、腕時計の電池は小売店や宝石店に交換してもらうことを強く推奨します。リセットボタンがある場合は電池交換時に押してください。電池の種類はケース裏に記されています。電池の寿命は一定の使用条件を仮定して概算したものです。電池の寿命は実際の使用法によって異なります。

電池を焼却しないでください。再充電しないでください。外した電池はお子様の手の届かないところに保管してください。

TIMEX 国際保証書

http://www.timex.com/productWarranty.html

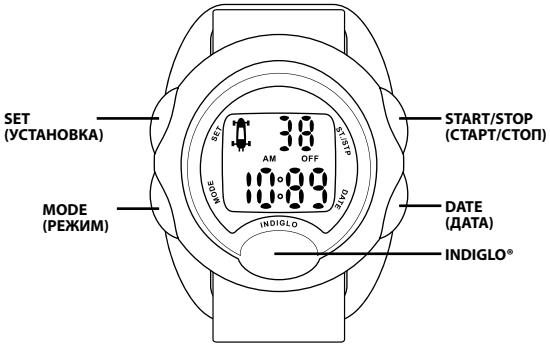
©2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX は、Timex Group USA, Inc. の登録商標です。

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, чтобы понять, как правильно пользоваться часами Timex®. Те или иные функции, описанные в настоящем буклете, в вашей модели могут отсутствовать.

ФУНКЦИИ

- Показ даты и времени
- Ежедневный будильник
- Круглосуточный таймер обратного отсчета
- Хронограф

БАЗОВАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Нажимайте на кнопку РЕЖИМ для переключения между режимами ХРОНОГРАФ, БУДИЛЬНИК и ТАЙМЕР. Нажмите на кнопку INDIGLO для освещения циферблата. В любом режиме нажмите на кнопку РЕЖИМ для показа времени. Нажмите на любую кнопку для прекращения звукового сигнала будильника или таймера.

ВРЕМЯ И ДАТА

A. Нажмите и удерживайте кнопку **УСТАНОВКА**. Замигают ЧАСЫ.

B. Нажимайте на **СТАРТ/СТОП** или на **ДАТА** для изменения часов. Пройдите 12-часовой цикл для смены времени дня с «до полудня» на «после полудня».

C. Нажмите на **РЕЖИМ** для перехода к МИНУТАМ.

D. Нажимайте на **СТАРТ/СТОП** или на **ДАТА** для изменения минут.

E. Повторите действия для установки МЕСЯЦА, ДАТЫ, ДНЯ, показа времени в 12-или 24-часовом формате, показа даты в формате ДЕНЬ-МЕСЯЦ или МЕСЯЦ-ДЕНЬ.

F. По окончании нажмите на кнопку **УСТАНОВКА**.

Нажмите на **ДАТА** для показа даты. Нажмите еще раз для показа времени.

ХРОНОГРАФ

A. Нажимайте на кнопку **РЕЖИМ** до тех пор, пока не появится ХРОНОГРАФ.

B. Нажмите на **СТАРТ/СТОП** для запуска. Значок означает, что хронограф включен.

C. Нажмите на **ДАТА** для просмотра кругового или раздельного времени. Дисплей замирает на 7 секунд.

D. Нажмите на **СТАРТ/СТОП** для остановки.

E. Нажмите на **СТАРТ/СТОП** для возобновления отсчета.

F. После прекращения отсчета времени нажмите и удерживайте кнопку **ДАТА** для сброса хронографа.

БУДИЛЬНИК

A. Нажимайте на кнопку **РЕЖИМ** до тех пор, пока не появится БУДИЛЬНИК.

B. Нажмите и удерживайте кнопку **УСТАНОВКА** для установки ЧАСОВ. Цифры замигают.

C. Нажимайте на **СТАРТ/СТОП** или на **ДАТА** для изменения часов. Пройдите 12-часовой цикл для смены времени дня с «до полудня» на «после полудня».

D. Нажмите на **РЕЖИМ** для перехода к МИНУТАМ.

E. Нажимайте на **СТАРТ/СТОП** или на **ДАТА** для изменения минут. По окончании нажмите на кнопку УСТАНОВКА.

F. Нажмите на **СТАРТ/СТОП** для включения/ выключения будильника. Значок означает, что будильник включен.

При достижении установленного времени будильник издаст звуковой сигнал, и подсветка INDIGLO® будет мигать в течение 20 секунд или до тех пор, пока не будет нажата кнопка часов. Будильник будет звонить каждые 24 часа до тех пор, пока не будет отключен.

ТАЙМЕР

A. Нажимайте на **РЕЖИМ** до тех пор, пока не появится ТАЙМЕР.

B. Нажмите и удерживайте кнопку **УСТАНОВКА** для установки ЧАСОВ. Цифры замигают.

C. Нажимайте на **СТАРТ/СТОП** или на **ДАТА** для изменения часов.

D. Нажмите на **РЕЖИМ** для перехода к МИНУТАМ. Нажимайте на **СТАРТ/СТОП** или на **ДАТА** для изменения минут.

E. Повторите действия для установки СЕКУНД.

F. По окончании нажмите на кнопку **УСТАНОВКА**.

G. Нажмите на **СТАРТ/СТОП** для запуска таймера. Значок означает, что таймер запущен.

H. Нажмите на **СТАРТ/СТОП** для остановки отсчета, нажмите еще раз для возобновления отсчета.

I. При остановленном таймере, нажмите на **ДАТА** для сброса заданного времени.

J. Нажмите и удерживайте кнопку **УСТАНОВКА** для введения нового времени обратного отсчета.

Когда время выйдет, раздастся звуковой сигнал.

НОЧНАЯ ПОДСВЕТКА INDIGLO® С ФУНКЦИЕЙ NIGHT-MODE® (НОЧНОЙ РЕЖИМ)

A. Нажмите на **INDIGLO** для включения подсветки. Электролюминесцентная технология, используемая в ночной подсветке INDIGLO®, освещает циферблат часов в ночное время и в условиях слабой освещенности.

B. Нажмите и удерживайте кнопку **INDIGLO** в течение трех секунд (раздастся звуковой сигнал) для активации или дезактивации функции NIGHT-MODE®.

C. В режиме **NIGHT-MODE®** нажмите на любую кнопку для освещения циферблата часов в течение 3 секунд.

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

О водостойкости ваших часов свидетельствует метровая отметка или значок ( ).

Глубина водонепроницаемости	p.s.i.a. * Давление воды ниже поверхности
30м/98футов	**60**
50м/164 фута	**86**
100м/328футов	**160**

*абсолютное давление в фунтах на кв. дюйм

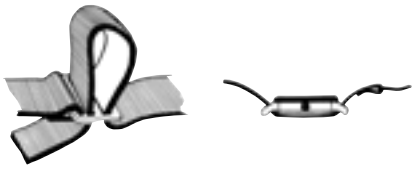
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТИ, НЕ НАЖИМАЙТЕ КНОПКИ ПОД ВОДОЙ.

1. Часы сохраняют водонепроницаемость только до тех пор, пока стекло циферблата, кнопки и корпус остаются неповрежденными.
2. Часы не являются водолазными и не предназначены для ныряния.
3. После контакта с морской водой часы следует ополоснуть пресной водой.

ЭЛАСТИЧНЫЙ РЕМЕШОК

Часы Timex Kids снабжены ремешком с регулируемой длиной, изготовленным из эластичной моющейся ткани. Регулировка длины ремешка:

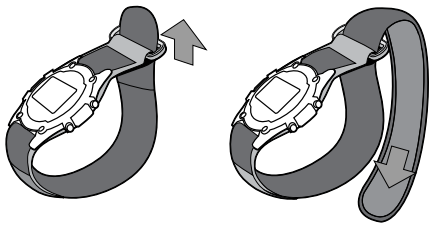
1. Протяните конец эластичного ремешка вверх через первое отверстие пряжки, а затем вниз через второе отверстие пряжки.
2. Отрегулируйте желаемую длину ремешка.



РЕМЕШОК БЫСТРОГО ЗАСТЕГИВАНИЯ

Некоторые модели снабжены ремешками БЫСТРОГО ЗАСТЕГИВАНИЯ. Регулировка длины ремешка:

1. Протяните конец ремешка через D-образную пряжку.
2. Затяните так, чтобы ремешок плотно, но удобно прилегал, и застегните.



БАТАРЕЙКА

Для замены батарейки фирма Timex настоятельно рекомендует обращаться к розничному продавцу или ювелиру. В зависимости от модели часов, при замене батарейки нажмите на кнопку сброса. Тип батарейки указан на задней крышке. Приблизительный срок службы батарейки основан на определенных предположениях относительно пользования и может варьироваться, в зависимости от фактического пользования.

НЕ БРОСАЙТЕ БАТАРЕЙКУ В ОГОНЬ. НЕ ПОДЗАРЯЖАЙТЕ БАТАРЕЙКУ. ХРАНИТЕ РАСПАКОВАННЫЕ БАТАРЕЙКИ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЕТЕЙ.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ TIMEX

http://www.timex.com/productWarranty.html

©2017 Timex Group USA, Inc. TIMEX является зарегистрированным товарным знаком фирмы Timex Group USA, Inc.